Отчетна единица:	ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
НАРОДНО ЧИТАЛИЩЕ ДОБРИ ЧИНТУЛОВ - 1935	000671647

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2017 ГОДИНА

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	**01000**		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т. ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	**02100**	**0**	**0**
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради	02210	0	0
Земи	02211		
Сгради	02212		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220		
Съоръжения и други	02230	29	27
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240		
в т. ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	**02200**	**29**	**27**
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група	02310		
Предоставени заеми на предприятия от група	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
Общо за група III	**02300**	**0**	**0**
IV. Отсрочени данъци	**02400**		
Общо за раздел Б	**02000**	**29**	**27**

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т. ч. млади животни и животни за угояване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130	0	0
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140		
Общо за група I	**03100**	**0**	**0**
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210		
в т.ч. над 1 година	03211		
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240		
в т.ч. над 1 година	03241		
Общо за група II	**03200**	**0**	**0**
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	**03300**	**0**	**0**
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	50	53
Касови наличности в лева	03411	2	2
Касови наличности във валута (левова равностойност)	03412		
Разплащателни сметки	03413	48	51
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420	0	0
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	**03400**	**50**	**53**
Общо за раздел В	**03000**	**50**	**53**
Г. Разходи за бъдещи периоди	**04000**		
Сума на актива (А+Б+В+Г)	**04500**	**79**	**80**

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Собствен капитал			
I. Записан капитал	**05100**	**29**	**27**
Акционерен капитал	05110	0	0
Котирани акции на финансовите пазари	05111		
Некотирани акции на финансовите пазари	05112		
Други видове записан капитал	05120	29	27
II. Премии от емисии	**05200**		
III. Резерв от последващи оценки	**05300**		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440	50	53
Общо за група IV	**05400**	**50**	**53**
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510		
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	**05500**	**0**	**0**
VI. Текуща печалба (загуба)	**05600**		
Общо за раздел А	**05000**	**79**	**80**
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	**06000**	**0**	**0**
В. Задължения			
Облигационни заеми	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
в това число:			
Конвертируеми облигационни заеми	07110	0	0
До 1 година	07111		
Над 1 година	07112		
Задължения към финансови предприятия	07200	0	0
До 1 година	07201		
Над 1 година	07202		
Получени аванси	07300	0	0
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения към доставчици	07400	0	0
До 1 година	07401		
Над 1 година	07402		
Задължения по полици	07500	0	0
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600	0	0
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700	0	0
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	0	0
До 1 година	07801		
Над 1 година	07802		
в това число:			
Към персонала	07810	0	0
До 1 година	07811		
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820	0	0
До 1 година	07821		
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830	0	0
До 1 година	07831		
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	**07000**	**0**	**0**
До 1 година	07001	0	0
Над 1 година	07002	0	0
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	**08000**		
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	**08500**	**79**	**80**

Дата: 15/02/2018

Ръководител: Андрей Василев Апостолов

Съставител: Пепа Стоянова Георгиева

(име,презиме,фамилия) (подпис)

Лице за контакт: Пепа Стоянова Георгиева 0889332036

(име,презиме,фамилия) (телефон)

Отчетна единица:	ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
НАРОДНО ЧИТАЛИЩЕ ДОБРИ ЧИНТУЛОВ - 1935	000671647

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ОТ НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ ЗА 2017 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
I. Разходи за дейността			
А. Разходи за регламентирана дейност			
Дарения	65511		
Други разходи	65512		
Общо за група А	**65510**	**0**	**0**
Б. Административни разходи	**65520**	**122**	**104**
Общо за група I	**65500**	**122**	**104**
II. Финансови разходи			
Разходи за лихви	65611		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи и инструменти	65612		
Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	65613		
Други разходи по финансови операции	65614		
Общо за група II	**65600**	**0**	**0**
III. Загуба от стопанска дейност	**65800**		
IV. Общо разходи	**65900**	**122**	**104**
V. Резултат	**65950**	**0**	**0**
Всичко (Общо разходи + V)	**65990**	**122**	**104**

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
I. Приходи от дейността			
А. Приходи от регламентирана дейност			
Приходи от дарения под условие	66511		
Приходи от дарения без условие	66512	**73**	**71**
Членски внос	66513	**2**	**2**
Други приходи	66514	**37**	**26**
Общо за група I	**66500**	**112**	**99**
II. Финансови приходи			
Приходи от лихви	66611		
Приходи от съучастия	66612		
Положителни разлики от операции с финансови активи и инструменти	66613		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	66614		
Други приходи от финансови операции	66615		
Общо за група II	**66600**	**0**	**0**
III. Печалба от стопанска дейност	**66800**	**7**	**5**
IV. Общо приходи	**66900**	**119**	**104**
V. Резултат	**66950**	**3**	**0**
Всичко (Общо приходи + V)	**66990**	**122**	**104**

СПРАВКА ЗА АДМИНИСТРАТИВНИТЕ РАЗХОДИ ПО ВИДОВЕ; ПРИХОДИ И РАЗХОДИ СВЪРЗАНИ С ДАРЕНИЯ ЗА 2017 ГОДИНА

Раздел I. Административни разходи по видове (код на реда 65520, кол.1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Административни разходи	**60000**	**122**
Разходи за материали	**60100**	**4**
Канцеларски материали	60110	1
Горива и смазочни материали	60120	
Резервни части и окомплектовка	60130	
Други	60140	3
Разходи за външни услуги	**60200**	**10**
в това число:		
Застраховки	60210	
от тях: социални застраховки	60211	
Данъци и такси	60220	
в т.ч. данък сгради и данък върху превозните средства	60221	
Платени суми по граждански договори и хонорари	60230	
Наеми	60240	
Съобщителни услуги	60250	2
Нает транспорт	60260	
Осветление, отопление	60270	6
Вода	60280	
Текущ ремонт	60290	2
в това число на:		
Сгради	60291	
Машини и оборудване	60292	
Рекламни дейности	60310	
Консултантски дейности	60320	
Разходи за услуги, оказани от чуждестранни институции	60330	
Разходи за заплати и други възнаграждения	**60400**	**54**
Разходи за осигуровки и надбавки	**60500**	**10**
Социални осигуровки	60510	7
Здравни осигуровки	60520	3
Надбавки	60530	
Фонд "Безработица"	60540	
Други	60550	
Други разходи	**60600**	**44**
Разходи за командировки	60610	
в т. ч. задгранични	60611	
Други	60620	44
в т. ч. разходи за амортизации	60621	

Раздел II. Разходи за дарения (код на реда 65511, кол.1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за дарения	**60700**	**0**
Дарения за частни лица	60710	
в т.ч. за чужбина	60711	
Дарения за правителствени организации	60720	
Дарения за предприятия, организации и други	60730	
в т.ч. за чужбина	60731	

Раздел III. Приходи от дарения

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Приходи от дарения под условие (код 66511, кол.1)	**60800**	**0**
Дарения от частни лица	60810	
в т.ч. от чужбина	60811	
Правителствени дарения и трансфери	60820	
Дарения от предприятия, организации и други	60830	
в т.ч. от чужбина	60831	
Приходи от дарения без условие (код 66512, кол.1)	**60900**	**73**
Дарения от частни лица	60910	
в т.ч. от чужбина	60911	
Правителствени дарения и трансфери	60920	**73**
Дарения от предприятия, организации и други	60930	
в т.ч. от чужбина	60931	

Дата: 15/02/2018

Ръководител: Андрей Василев Апостолов

Съставител: Пепа Стоянова Георгиева
(име, презиме, фамилия) (подпис)

Лице за контакт: Пепа Стоянова Георгиева 0889332036
(име, презиме, фамилия) (телефон)

ОТЧЕТ ЗА ДЕЙНОСТТА ПРЕЗ 2017 ГОДИНА
НА НЧ „ДОБРИ ЧИНТУЛОВ - 1935“

Драги съкварталци,

През 2017 г. в нашето читалище са работили, както и в предходната година, 4 школи / по пиано, по изобразително изкуство, по китара и по приложно изкуство /, развивали са дейност 9 клуба / „Свят и поезия“, „Орфей“, „Ветерани“, „Златна есен“, „Културен туризъм“, „Розова долина“, „Парадизо“, „50 +“ и „Младежки дискусионен клуб”/, работили са 12 художествени колектива /театрална трупа „КОННИКЪ“, куклен театър „Лили“, духов квинтет „София брас“, дамска вокална група“ „Диана”, детска група за народни песни „Чубричанче“, детска вокална група „Светулки“, „Гайдари“, рок-група „Оксижен“, детска група за народни танци „Нашенчета“, танцов състав „Севдице“, „Лечебна йога“, „Галерия за изложба на картини“ / , провеждали са се срещи с писатели и поети, репетирали са „Космическите гласове от България“, чествали са се национални празници, Правени са възстановки на народни обичаи, четяла се е ежедневната преса.

И всичко това се извършва в този салон, в библиотеката, чиято заемна стая е приблизително 3м./4 м., в 2 стаи за административна дейност и 4 стаи на II етаж с размери приблизително 3 м./4 м. с начупени тавани. Сградата се нуждае от непрекъсната поддръжка, примерно, през последните 3 години отделяме от 3 000 до 5 000 лв. годишно за ремонти на сградата. През 2016 г. се подменяха тръби на ВиК инсталацията, измаза се и се боядиса сутерена, поправи се част от покрива, но през есента на 2017 година отново се появиха проблеми с покрива, а в края на годината започнаха да падат таваните и това води до нови грижи и разходи.

Опитите ни да получим една нормална стая в блок 17 са безуспешни - стаята била предназначена за ползване от парламентарни формации и от кметството я предоставиха на ВМРО.

В нашите малки стаи на II етаж работят с над 150 деца, гимназисти, студенти и работещи школите ни по пиано, китара, рисуване, керамика. Обърнете внимание: студенти и работещи инженери, лекари и прочее, са също между нашите курсисти.

Ще си позволим, както всяка година, да изкажем благодарност и да споменем имената на онези ръководители на школи, клубове и състави, които осъществяват социалните контакти между съкварталците и създават специфичната, бихме казали, възрожденска атмосфера в читалището: Елена Христова, Кирил Гаврилов, Мариана Драганова, Момянка Филева, Мария Лесева, Светослав Пожидаев, Красимир Петков, Магдалина Маринчева, Светломир Мариновски, Аксиела Силдарева, Стефания Кесарова, Галина Данаилова, Илия Иванов, Елена

Божкова, Пламен Глогов, Васил Тодоров, Лили Кирова, Иван Мишляков, Гинка Благоева, Виолета Глогова, Кремена Тотева, Станимира Найденова, Евелина Павлова и Лора Яворова.

Тук трябва да се добави и малобройния читалищен персонал: Елка Маркова, Пепа Георгиева, Весела Симеонова, Момянка Славова, Мария Лесева, Богданка Ватрачка, Иван Мишляков, Васил Тодоров и Виолета Глогова.

Благодарение на всички тези читалищни деятели дейността ни през 2017 г. продължи, в общи линии, да се развива успешно в традиционните за нас направления.

Отлично работят школите към Читалището.

Учениците от школата по пиано, освен прекрасните годишни продукции в този салон, заслужиха награди и на национални форуми: на .XIV. фестивал на Софийските читалища за инструменталисти бяха наградени Ида Минчева / 9 години /, Магдалена Иванова / 9 години /, Симона Пешева / 7 години /, Ясена Антонова /11 години/, а на XIII национален фестивал на изкуствата в Пловдив бяха отличени Любима Милушева, Магдалена Иванова и Ния Михайлова.

Ученици от школата по китара участваха в наши тържества по различни поводи.

Вяра Рашкова, Катя Вайова и Лора Николова от школата по изобразително изкуство се представиха отлично на изложбата „Звезди обсипят свода небесен“, а тази школа и школата по керамика се изявиха впечатляващо със своите картини и произведения в Националната художествена галерия „Квадрат 500“ и в къщата-музей „Дечко Узунов“.

Детската вокална група за народни песни „Чубричанче“ участва със свои изпълнения в програми на телевизия „Скат“, а на Фестивала на изкуствата в Боровец завоюва II награда.

Детската танцова школа „Нашенчета“ участва в през годината в различни концерти при нас и в други читалища.

Децата от вокалната група „Светулки“ участваха в ред концерти по случай Празника на децата, Деня на будителя , Коледа и др.

И тази година всяка първа събота на месеца за най-малките има представления на куклення театър „Лили“.

За малко по-големите деца от квартала театър „КОННИКЪ“ пък подготви представленията „Момче и вятър“, „Приказка за сър Робин”, „ Великденския заек“, „Буквоядецът“ и „Човекът, който искаше да хване царя за носа“.

По понятни причини отделяме по - специално място на най-малките участници в нашите школи и състави.

И все пак трябва да се спомене дейността на дамската вокална група „Диана“ представила се достойно на .XIV. национален преглед на читалищните и пенсионерските хорове, на Медния духов квинтет „София брас“ с ред концертни

изяви в столицата, на театър „КОННИКЪ“ участвал със свои спектакли на сцената на „Сълза и смях“, на сцената на фестивала „Урбан фест“ в Сърбия, представил пиесата „Секундантът“ на открита сцена пред нашето читалище, подготвил и 4 спектакъла за децата от квартала.

Съставът за народни танци „Севдице“ на .XI. национален фестивал „Хоро се вие, извива“ завоюва .I. място за изпълнение на балканско хоро, на Петото фолклорно надиграване „Я тропнете да тропнем“ заеха вторите места в две категории, на Националния фолклорен фестивал „Магията на хорото“ получиха наградата „Пазители на българското хоро“, а на фестивала „Нашенско хоро“ бяха отличени със специална награда.

Обобщена, дейността ни за различните възрастови групи в квартала изглежда така.

На малките съкварталци Читалището предлага:

- възможност за занимания в школата по рисуване, в школата по керамика, в школата по китара, в школата по пиано , във вокалната школа „Светулки“;
- възможност за изучаване на народни песни в групата „Чубричанче“;
- всеки месец представление на куклен театър „Лили“;
- 4-5 пъти през годината представления за деца на театър „КОННИКЪ“;
- организиране на фестивали на тебеширената рисунка.

Като се изключат школите останалите занимания са безплатни за децата.

На по-големите ученици предлагаме:

- занимания в школите ни по изкуства;
- за тях се закупуват някои учебни пособия;
- за тях закупуваме книгите, които се разглеждат в училище;
- за тях закупуваме и друга юношеска литература.

С тези ориентирани към подрастващите дейности се стремим да насочим децата и учениците към изкуството, към духовното, към красивото, към възвишеното, към общочовешките ценности, далеч от дрогата, от безидейността на съвременния ни живот.

За младежите Читалището предлага:

- възможност да се включат в различните школи и състави в зависимост от наклонностите им;
- за тях са главно представленията на театралната трупа като например пиесата „Секунданта“ или „Буквоядецът“, които се играха на стълбите пред Читалището. Това бе израз на желанието изкуството да се доближи

непосредствено до хората от квартала и , естествено, представленията бяха безплатни за всички; включително и за минаващите по улицата.
- участие в театралната трупа като „артисти“.

За съкварталците от средната възраст предлагаме:
- безплатните театрални представления;
- безплатните кинопрожекции;
- литературните четения съвместно с поети и прозаици от Съюза на свободните писатели като Ирина Александрова, Димитър Хаджитодоров, Мария Петрова и др.;
- литературни срещи, както с известни поети като Боян Бойчев, така и с млади дарования като Ралица Стоянова – финалист в националния литературен конкурс „Ръкописът“, а също и с други интересни литератори;
- запознаване чрез организираните в този салон изложби с творчеството, както на известни софийски художниците като Венелин Вълканови Антоанета Елефтерова , така и на млади таланти като студентите по „Изобразително изкуство“ от Нов български университет.

На по-възрастните съкварталци предлагаме:
- организиране на чаша чай или кафе на ежеседмични срещи за обмен на мнения или за дискусии по теми, които те си избират. На тези срещи, както те ги наричат-раздумки, те са разисквали 43 разнообразни теми - от преподобния Теодосий Велики, през Васил Левски и Захари Стоянов, до промените в пенсионната реформа;
- за тях предимно са срещите с обществеици - съкварталци като с писателя Кольо Георгиев, или с най-възрастния акредитиран в Народното събрание журналист - съквартaлец Христо Цеков;
- кинопрожекциите на кино-клуба като често филмите са подбрани по тяхно желание;
- екскурзиите с културна насоченост / Кръстова гора, Казанлък, Стара Загора, Велико Търново /;
- хора'та в клуб „50+“.

Обобщено в цифри, нашите изяви през 2017 г. са следните:
- сбирки и изяви на клубове – общо 64 през годината;
- 48 кинопрожекции в нашия салон като 1/4 са българските филми / заслужава да се отбележи, че едва ли са много кината, в които от една четвърт до една трета от прожектираните филми са български /;
- представления на нашия театър „Конник“ – общо 11
- честванията на празници, обичаи и концерти общо 21;

- срещи с писатели, поети, общественици – 9;
- квартални празници на открито с кулинарни състезания и рисунки на асфалта – 2;
- организиране на изложби в салона – 7 ;
- представления на куклення театър – 13;
- културни екскурзии – 3.

Или общо над 175 различни дейности, т.е. предлагали сме на квартала средно по едно събрание, прожекция, представление или среща с интересна личност на всеки два дни.

Трудно е да се опишат всички наши дейности и всички наши активни деятели, но би трябвало да спомена още 2-3 неща.

Първо. Работата на отговорника за културната ни дейност Пламен Глогов.

Той се опита да разшири и оживи нашата дейност като за това използва съвместни изяви с поетите от Съюза на свободните писатели , постави тук, в този салон, негови пиеси за деца, проведе репетиция на театъра на открито пред Читалището, организира съвместно с Иван Мишляков и Бойко Стайков прожекции на филми в старческия дом за възрастни артисти в кв „Захарна фабрика“. Ще вметнем, че ученици от школата по пиано също участваха в благотворителен концерт в Центъра за социална рехабилитация „Паприкова“.

Второ. Спонсорството на члена на настоятелството Светослав Пожидаев , който спонсорира членовете на читалището с екскурзии до Ниш /Сърбия/, до Кавала /Гърция / и до наши родни забележителности.

Трето. Работата на библиотеката.

По традиция това е неизменна дейност за всяко читалище.

Освен книгораздаването в нашата библиотека функционират клуб „Орфей“ и клуб „Свят и поезия“ /сега „Друговремец“ / организират се срещи с писатели, провеждат се викторини с ученици.

Практиката показва, че в течение на годината в библиотеката се записват все нови и нови членове и обикновено техния брой достига до 200 – 250 души.

За многобройните читатели закупуваме нови книги обикновено за над 3 500 лв. Бихме могли да отделяме и повече средства, но сме ограничени от фондохранилището, което с мъка побира около 18 000 библиотечни единици.

Стремежът ни е да задоволяваме желанията на читателите, поради което купуваме разнообразна литература: училищна , криминална, любовна, историческа, географска, публицистична, съвременни български и чуждестранни автори, често според желанията на читателите.

Апелът ни е: ако имате предпочитания , желания, предложения за една или друга литература – съобщавайте ги на библиотекарката Весела Симеонова за да се закупуват.

Заключение

Читалищната дейност в квартала не е малка: през 2017 г. сме организирали концерти, изложби, културни екскурзии, театрални представления, кинопрожекции, чествания на бележити дати и национални празници, срещи с писатели и общественици, два национални конкурса /„Ирелевант“ – за необикновен герой и „Рада Казалийска“ – за първата българска поетеса и учителка в Родопите /, в които участваха повече от 300 души от цялата страна. Наши индивидуални изпълнители и състави завоюваха десетки призови места от различни конкурси.

И все пак има нещо тревожно, което отбелязахме и миналата година: намалява интереса към читалищната дейност, настъпва своеобразна смяна на поколенията в квартала: срещите с поети и писатели събират относително малко съкварталци.

Може би причината е в не добра комуникация със съкварталците от всички краища на „Дианабад“, но и такива са нашите възможности.

И много се надяваме с общи усилия да преодолеем тази своеобразна криза в нашата читалищна дейност за да оправдаваме и през идните години званието „Следовник на народните будители“, с което бяхме отличени първи измежду 147 – те софийски читалища.

Благодарим за вниманието !

Председател:

Нар. читалище "Добри Чинтулов" 1935 София Дианабад

16.02.2018